

# MINISTERI DE CIÈNCIA I TECNOLOGIA

**3604** *CORRECCIÓ d'errades al Reial decret 786/2001, de 6 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de seguretat contra incendis en els establiments industrials.* («BOE» 46, de 22-2-2002.)

Havent observat errades al Reial decret 786/2001, de 6 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de seguretat contra incendis en els establiments industrials, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 181, de 30 de juliol de 2001, i en el suplement en català número 13, de 16 d'agost de 2001, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 1837, primera columna, article 3, apartat 2, segon paràgraf, segona, cinquena, vuitena i desena línies, on diu: «mm<sup>2</sup>», ha de dir: «m<sup>2</sup>».

A la pàgina 1840, primera columna, a la fórmula, on diu:

$$Q_S = \frac{\sum 1^i G_i q_i C_i}{A} \text{ Ra (MJ/m}^2\text{) o (Mcal/m}^2\text{)}$$

Ha de dir:

$$Q_S = \frac{\sum 1^i G_i q_i C_i}{A} \text{ Ra (MJ/m}^2\text{) o (Mcal/m}^2\text{)}$$

A la mateixa pàgina, després de la fórmula, quarta línia, on diu: «G<sub>i</sub> =», ha de dir: «G<sub>i</sub>= ».

A la mateixa pàgina, segona columna, a la taula 1.1, a la primera, segona i tercera columna i a la nota, on diu: «ITC MIE-APQ001», ha de dir: «ITC MIE-APQ1».

A la pàgina 1850, a la taula 1.3, tercera columna, tercera línia, on diu: «850 < Q<sub>S</sub> ≤ 1.700», ha de dir: «850 < Q<sub>S</sub> ≤ 1.275».

A la pàgina 1856, primera columna, apartat 6.1, punt a), on diu: «... amb l'article 3...», ha de dir: «... amb l'article 1...».

A la mateixa pàgina, segona columna, quarta línia, on diu: «... de l'apartat 7.3.», ha de dir: «... de l'apartat 7.2.».

A la mateixa pàgina, segona columna, línia dinou, on diu: «... taula de l'apartat 7.3)...», ha de dir: «... taula de l'apartat 7.2)...».

A la pàgina 1857, en el quadre resum, a la columna d'«Hidrants», segona línia, on diu: «(b) Q<sub>H</sub> + Q<sub>H</sub>/R<sub>H</sub> + R<sub>H</sub>)», ha de dir: «Q<sub>B</sub> + Q<sub>H</sub>/R<sub>B</sub> + R<sub>H</sub>)».

En el mateix quadre, columnes «Hidrants» i «Ruixadors automàtics», tercera línia, on diu: «0,5 Q<sub>H</sub> + Q<sub>RA</sub> 0,5 R<sub>B</sub> + R<sub>RA</sub>», ha de dir: «0,5 Q<sub>H</sub> + Q<sub>RA</sub>/0,5 R<sub>H</sub> + R<sub>RA</sub>».

A la pàgina 1858, primera columna, apartat 7.1, segon paràgraf, última línia, on diu: «l'article 3...», ha de dir: «l'article 1...».

A la pàgina 1860, primera columna, apartat 12, penúltima línia, on diu: «article 3...», ha de dir: «article 1...».

A la mateixa pàgina, primera columna, apartat 13, sisena línia, on diu: «article 3...», ha de dir: «article 1...».

A la mateixa pàgina, primera columna, apartat 14, penúltima línia, on diu: «article 3...», ha de dir: «article 1...».

A la mateixa pàgina, primera columna, apartat 15.1, punt a), última línia, on diu: «article 3...», ha de dir: «article 1...».

A la mateixa pàgina, segona columna, apartat 16.3, punt a), tercera línia, on diu: «... una fallada en el 70 per 100...», ha de dir: «... una fallada del 70 per 100».

# MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**3722** *CORRECCIÓ d'errades al Reial decret 56/2002, de 18 de gener, pel qual es regulen la circulació i la utilització de matèries primeres per a l'alimentació animal i la circulació de pinsos compostos.* («BOE» 47, de 23-2-2002.)

Havent observat errades al Reial decret 56/2002, de 18 de gener, pel qual es regulen la circulació i la utilització de matèries primeres per a l'alimentació animal i la circulació de pinsos compostos, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 19, del 22, i en el suplement en català número 4, de 16 de febrer de 2002, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 604, primera columna, article 5, apartat 1, lletra c), on diu: «... a l'annex IV ...»; ha de dir: «... a l'annex I...».

A la pàgina 624, annex V, part B, columna primera, fila segona, on diu: «Pinsos complementaris»; ha de dir: «Pinsos complementaris minerals», i a la columna segona, fila segona, s'ha de suprimir el terme «Minerals».

# MINISTERI D'HISENDA

**3981** *ORDRE HAC/401/2002, de 26 de febrer, per la qual s'aproven els models 202, 218 i 222 per efectuar els pagaments fraccionats a compte de l'impost sobre societats i de l'impost sobre la renda de no residents corresponent a establiments permanents i s'estableixen les condicions generals i el procediment per a la presentació telemàtica, i es regula la col·laboració social en la presentació telemàtica de les declaracions liquidacions corresponents als models 115, 117, 123, 124, 126 i 128 i de les declaracions corresponents als resums anuals de retencions, models 180 i 193.* («BOE» 51, de 28-2-2002.)

L'apartat 1 de l'article 38 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, estableix l'obligació dels subjectes passius d'aquest impost d'efectuar, en els primers vint dies naturals dels mesos d'abril, octubre i desembre, un pagament fraccionat a compte de la liquidació corresponent al període impositiu que estigui en curs el primer dia de cada un dels mesos indicats. Igualment, l'apartat 1 de l'article 22 de la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries, disposa que els contribuents per aquest impost que obtinguin rendes mitjançant un establiment permanent queden obligats a fer pagaments fraccionats a compte d'aquest en els mateixos termes que les entitats subjectes a l'impost sobre societats.